

- Allegato 1

Tavola sinottica

Atto in vigore	Modifica (in rosso nel testo)																																																																																	
<p>Deleghe di competenze dal Legislativo al Municipio - Nuove spese non iscritte nel preventivo (art. 13 cpv. 2, 170 cpv. 3, 193a LOC) Art. 5a ¹Il regolamento comunale stabilisce le deleghe decisionali a favore del municipio previste dall'art. 13 cpv. 2 della legge, avuto riguardo dei criteri che seguono. I medesimi criteri sono di riferimento per la subdelega dal municipio ai servizi e ai funzionari dell'amministrazione e delle aziende comunali, inoltre alla commissione amministratrice di quest'ultime:</p> <p><u>Competenze secondo l'art. 13 cpv. 1 lett. e), g), h), l) LOC</u></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Abitanti del Comune</th> <th>Limite di delega Importo massimo di regolamento per oggetto in fr.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>fino a 1'000</td> <td>30'000</td> </tr> <tr> <td>da 1'000 a 5'000</td> <td>60'000</td> </tr> <tr> <td>da 5'000 a 10'000</td> <td>100'000</td> </tr> <tr> <td>da 10'000 a 20'000</td> <td>150'000</td> </tr> <tr> <td>da 20'000 a 50'000</td> <td>200'000</td> </tr> <tr> <td>oltre 50'000</td> <td>250'000</td> </tr> </tbody> </table> <p>Il regolamento comunale può inoltre fissare dei limiti massimi complessivi annui.</p> <p><u>Convenzioni</u></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Abitanti del Comune</th> <th colspan="2">Limite di delega</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Impegno massimo annuo derivante dalla convenzione in fr.</th> <th>Durata massima della convenzione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>fino a 1'000</td> <td>25'000</td> <td>2 anni</td> </tr> <tr> <td>da 1'000 a 5'000</td> <td>30'000</td> <td>2 anni</td> </tr> <tr> <td>da 5'000 a 10'000</td> <td>30'000</td> <td>2 anni</td> </tr> <tr> <td>da 10'000 a 20'000</td> <td>50'000</td> <td>2 anni</td> </tr> <tr> <td>da 20'000 a 50'000</td> <td>50'000</td> <td>2 anni</td> </tr> <tr> <td>oltre 50'000</td> <td>75'000</td> <td>2 anni</td> </tr> </tbody> </table> <p>²Il municipio può effettuare nuove spese correnti non iscritte nel preventivo fino ad un importo annuo complessivo stabilito dal regolamento comunale, avuto riguardo dei seguenti criteri:</p>	Abitanti del Comune	Limite di delega Importo massimo di regolamento per oggetto in fr.	fino a 1'000	30'000	da 1'000 a 5'000	60'000	da 5'000 a 10'000	100'000	da 10'000 a 20'000	150'000	da 20'000 a 50'000	200'000	oltre 50'000	250'000	Abitanti del Comune	Limite di delega			Impegno massimo annuo derivante dalla convenzione in fr.	Durata massima della convenzione	fino a 1'000	25'000	2 anni	da 1'000 a 5'000	30'000	2 anni	da 5'000 a 10'000	30'000	2 anni	da 10'000 a 20'000	50'000	2 anni	da 20'000 a 50'000	50'000	2 anni	oltre 50'000	75'000	2 anni	<p>Deleghe di competenze dal Legislativo al Municipio - Nuove spese non iscritte nel preventivo (art. 13 cpv. 2, 170 cpv. 3, 193a LOC) Art. 5a ¹Il regolamento comunale stabilisce le deleghe decisionali a favore del municipio previste dall'art. 13 cpv. 2 della legge, avuto riguardo dei criteri che seguono. I medesimi criteri sono di riferimento per la subdelega dal municipio ai servizi e ai funzionari dell'amministrazione e delle aziende comunali, inoltre alla commissione amministratrice di quest'ultime:</p> <p><u>Competenze secondo l'art. 13 cpv. 1 lett. e), g), h), l) LOC</u></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Abitanti del Comune</th> <th>Limite di delega Importo massimo di regolamento per oggetto in franchi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>fino a 1'000</td> <td>40'000</td> </tr> <tr> <td>da 1'000 a 2'000</td> <td>80'000</td> </tr> <tr> <td>da 2'000 a 5'000</td> <td>90'000</td> </tr> <tr> <td>da 5'000 a 10'000</td> <td>150'000</td> </tr> <tr> <td>da 10'000 a 20'000</td> <td>250'000</td> </tr> <tr> <td>da 20'000 a 50'000</td> <td>350'000</td> </tr> <tr> <td>oltre 50'000</td> <td>500'000</td> </tr> </tbody> </table> <p>Il regolamento comunale può inoltre fissare dei limiti massimi complessivi annui.</p> <p><u>Convenzioni</u></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Abitanti del Comune</th> <th colspan="2">Limite di delega</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Impegno massimo annuo derivante dalla convenzione in franchi</th> <th>Durata massima della convenzione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>fino a 1'000</td> <td>30'000</td> <td>4 anni</td> </tr> <tr> <td>da 1'000 a 2'000</td> <td>40'000</td> <td>4 anni</td> </tr> <tr> <td>da 2'000 a 5'000</td> <td>50'000</td> <td>4 anni</td> </tr> <tr> <td>da 5'000 a 10'000</td> <td>60'000</td> <td>4 anni</td> </tr> <tr> <td>da 10'000 a 20'000</td> <td>80'000</td> <td>4 anni</td> </tr> <tr> <td>da 20'000 a 50'000</td> <td>100'000</td> <td>4 anni</td> </tr> <tr> <td>oltre 50'000</td> <td>150'000</td> <td>4 anni</td> </tr> </tbody> </table> <p>²Il municipio può effettuare nuove spese correnti non iscritte nel preventivo fino ad un importo annuo complessivo stabilito dal regolamento comunale, avuto riguardo dei seguenti criteri:</p>	Abitanti del Comune	Limite di delega Importo massimo di regolamento per oggetto in franchi	fino a 1'000	40'000	da 1'000 a 2'000	80'000	da 2'000 a 5'000	90'000	da 5'000 a 10'000	150'000	da 10'000 a 20'000	250'000	da 20'000 a 50'000	350'000	oltre 50'000	500'000	Abitanti del Comune	Limite di delega			Impegno massimo annuo derivante dalla convenzione in franchi	Durata massima della convenzione	fino a 1'000	30'000	4 anni	da 1'000 a 2'000	40'000	4 anni	da 2'000 a 5'000	50'000	4 anni	da 5'000 a 10'000	60'000	4 anni	da 10'000 a 20'000	80'000	4 anni	da 20'000 a 50'000	100'000	4 anni	oltre 50'000	150'000	4 anni
Abitanti del Comune	Limite di delega Importo massimo di regolamento per oggetto in fr.																																																																																	
fino a 1'000	30'000																																																																																	
da 1'000 a 5'000	60'000																																																																																	
da 5'000 a 10'000	100'000																																																																																	
da 10'000 a 20'000	150'000																																																																																	
da 20'000 a 50'000	200'000																																																																																	
oltre 50'000	250'000																																																																																	
Abitanti del Comune	Limite di delega																																																																																	
	Impegno massimo annuo derivante dalla convenzione in fr.	Durata massima della convenzione																																																																																
fino a 1'000	25'000	2 anni																																																																																
da 1'000 a 5'000	30'000	2 anni																																																																																
da 5'000 a 10'000	30'000	2 anni																																																																																
da 10'000 a 20'000	50'000	2 anni																																																																																
da 20'000 a 50'000	50'000	2 anni																																																																																
oltre 50'000	75'000	2 anni																																																																																
Abitanti del Comune	Limite di delega Importo massimo di regolamento per oggetto in franchi																																																																																	
fino a 1'000	40'000																																																																																	
da 1'000 a 2'000	80'000																																																																																	
da 2'000 a 5'000	90'000																																																																																	
da 5'000 a 10'000	150'000																																																																																	
da 10'000 a 20'000	250'000																																																																																	
da 20'000 a 50'000	350'000																																																																																	
oltre 50'000	500'000																																																																																	
Abitanti del Comune	Limite di delega																																																																																	
	Impegno massimo annuo derivante dalla convenzione in franchi	Durata massima della convenzione																																																																																
fino a 1'000	30'000	4 anni																																																																																
da 1'000 a 2'000	40'000	4 anni																																																																																
da 2'000 a 5'000	50'000	4 anni																																																																																
da 5'000 a 10'000	60'000	4 anni																																																																																
da 10'000 a 20'000	80'000	4 anni																																																																																
da 20'000 a 50'000	100'000	4 anni																																																																																
oltre 50'000	150'000	4 anni																																																																																

Abitanti del Comune	Importo massimo di regolamento in fr.
fino a 1'000	30'000
da 1'000 a 5'000	60'000
da 5'000 a 10'000	100'000
da 10'000 a 20'000	150'000
da 20'000 a 50'000	200'000
oltre 50'000	250'000

Le nuove spese vanno evidenziate nel messaggio municipale sui conti consuntivi dell'esercizio in cui sono state fatte e vanno motivate con una descrizione dettagliata.

Abitanti del Comune	Importo massimo di regolamento in fr.
fino a 1'000	30'000
da 1'000 a 5'000	60'000
da 5'000 a 10'000	100'000
da 10'000 a 20'000	150'000
da 20'000 a 50'000	200'000
oltre 50'000	250'000

Le nuove spese vanno evidenziate nel messaggio municipale sui conti consuntivi dell'esercizio in cui sono state fatte e vanno motivate con una descrizione dettagliata.